

FCC Warning This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. NOTE 1: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: - Reorient or relocate the receiving antenna. - Increase the separation between the equipment and receiver. - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. NOTE 2: Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.	En/ 英语 I. Connection Operation When connecting a Bluetooth device, please turn off your phone's Bluetooth first, wait for the two earbuds to pair automatically, and then turn Bluetooth back on. When only one earbud's indicator light flashes, or both earbuds' indicator lights flash slowly, it indicates successful pairing; if the indicator lights flash rapidly, pairing has failed. After successful pairing, turn on your phone's Bluetooth and search for the pairing name to connect. II. Function Operation: (1) Long press for 3 seconds: Wake up the voice assistant and radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: - Reorient or relocate the receiving antenna. - Increase the separation between the equipment and receiver. - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. NOTE 2: Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.	Es/ 西班牙语 I. Funcionamiento de la conexión Para conectar un dispositivo Bluetooth, primero desactive el Bluetooth de su teléfono, espere a que los auriculares se emparejen automáticamente y luego active el Bluetooth. Si solo parpadea la luz de un auricular o si ambos se lucen parpadando lentamente, significa que los auriculares se han emparejado correctamente; si parpadan rápidamente, indica que el emparejamiento no se ha realizado correctamente. Una vez emparejados correctamente, active el Bluetooth de su teléfono y busque el nombre d el dispositivo emparejado para conectarse. II. Funcionamiento: (1) Mantener pulsado durante 3 segundos: Activar el asistente de voz (2) Double click on the left earbud: Previous track/ Right earbud: Next track (4) Triple click on the left earbud: Volume down/ Right earbud: Volume up (5) Long press: Power on/Power off (6) Hang up the call: Tap either earbud (7) Reject the call: Long press either earbud measures: III. Precautions 1. Do not handle this product roughly, avoid pressure from heavy objects, and keep away from high temperature and humidity environments to prevent electric shock or equipment damage. 2. Please ensure there are no physical obstacles (such as walls) between the device and earphones within the effective range (10-15 meters). 3. Do not keep the device close to the human body for extended periods to avoid exposure to radio frequency energy radiation. 4. Please use a 5A-2V charger to charge the charging case. 5. Operating frequency band: 2.402GHz to 2.480GHz 5. Banda de frecuencia de funcionamiento: 2,402 GHz a 2,480 GHz	Fr/ 法语 I. Connexion Pour connecter un appareil Bluetooth, veuillez désactiver le Bluetooth de votre téléphone, patienter jusqu'à ce que les deux écouteurs s'appairent automatiquement, puis réactiver le Bluetooth. Si le voyant d'un seul écouteur clignote, ou si les voyants des deux écouteurs clignent lentement, l'appairage est réussi. Si les voyants clignent rapidement, l'appairage a échoué. Une fois l'appairage réussi, activez le Bluetooth de votre téléphone et recherchez le nom de l'appareil pour vous connecter. II. Fonctionnement : (1) Appui long (3 secondes) : Activer l'assistant vocal (2) Appui simple : Lecture/Pause (3) Double appui sur l'écouteur gauche : Piste précédente / Écouteur droit : Piste suivante (4) Triple appui sur l'écouteur gauche : Baisser le volume / Écouteur droit : Augmenter le volume (5) Appui long : Marche/Arrêt (6) Raccrocher : Appuyer sur l'un ou l'autre écouteur (7) Rejeter l'appel : Appui long sur l'un ou l'autre écouteur III. Précautions 1. Manipulez ce produit avec précaution, évitez toute pression d'objets lourds et tenez-le à l'écart des éléments à température et humidité élevées afin de prévenir tout risque d'électrocution ou d'enlèvement de l'appareil. 2. Assurez-vous qu'aucun obstacle physique (mur, par exemple) ne se trouve entre l'appareil et les écouteurs dans un rayon de 10 à 15 mètres. 3. Ne gardez pas l'appareil près du corps pendant une période prolongée afin d'éviter l'exposition aux rayonnements radiofréquences. 4. Utilisez un chargeur 5 A - 2 V pour recharger le boîtier de charge. 5. Bande de fréquence de fonctionnement : 2,402 GHz à 2,480 GHz	Ar/ 阿拉伯语 I. الاتصال بالبلوتوث لربط اجهزة بلوتوث فاني اير بي، يرجى تشغيل اجهزة بلوتوث على هاتفك، وانتظر حتى يتزاوج السماعات تلقائياً، ثم قم بتشغيل البلوتوث. إذا لم يضيء مؤشر إحدى السماعات، أو إذا لم يضيء مؤشر السماعتين ببطء، فهذا يعني أن الاتصال ناجح. إذا لم يضيء مؤشر السماعات بسرعة، فهذا يعني أن الاتصال قد فشل. بعد اكتمال الاتصال، قم بتشغيل البلوتوث على هاتفك وابحث عن اسم الجهاز للاتصال به. II. التشغيل: (1) ضغط مطول (3 ثوانٍ): تفعيل المساعد الصوتي (2) ضغط بسيط: تشغيل/توقف (3) ضغط مزدوج على السماعة اليسرى: المسار السابق / السماعة اليمنى: المسار التالي (4) ضغط ثلاثي على السماعة اليسرى: خفض الصوت / السماعة اليمنى: رفع الصوت (5) ضغط مطول: تشغيل/إيقاف (6) إجابة الهاتف: الضغط على أي من السماعتين (7) رفض الهاتف: الضغط المطول على أي من السماعتين III. التحذيرات: 1. لا تعامل هذا المنتج معاملة خشنة، تجنب الضغط على المنتج من قبل أشياء ثقيلة، وتجنب التعرض لدرجات حرارة عالية ورطوبة عالية لمنع الصدمة الكهربائية أو تلف المنتج. 2. تأكد من عدم وجود عوائق مادية (مثل الجدران) بين الجهاز وسماعاتك ضمن النطاق الفعال (10-15 متر). 3. لا تقم بحمل الجهاز بالقرب من الجسم لفترات طويلة لتجنب التعرض للإشعاع الترددات الراديوية. 4. استخدم شاحن 5 أ - 2 فولت لإعادة شحن الحاوية. 5. نطاق الترددات: 2.402 GHz إلى 2.480 GHz	Ja/ 日语 I. 接続操作 Bluetooth機器に接続する際は、まずスマートフォンのBluetoothをオフにし、イヤホン同士が自動的にペアリングされるまでお待ちください。その後、Bluetoothをオンに戻してください。一方のイヤホンのインジケータランプのみが点滅するか、両方のイヤホンのインジケータランプがゆっくり点滅する場合は、ペアリングが成功しています。インジケータランプが速く点滅する場合は、ペアリングに失敗しています。ペアリングが成功したら、スマートフォン上のBluetoothをオンにし、ペアリング名を検索して接続してください。 II. 機能操作: (1) 3秒間長押し: 音声アシスタントを起動 (2) シングルクリック: 再生一時停止 (3) 左イヤホンをダブルクリック: 前の曲/右イヤホン: 次の曲 (4) 左イヤホンをトリプルクリック: 音量ダウン/右イヤホン: 音量アップ (5) 長押し: 電源オン/電源オフ (6) 通話終了: どちらかのイヤホンをタップ (7) 着信拒否: どちらかのイヤホンを長押し III. 注意事項 1. 感電や機器の損傷を防ぐため、本製品を乱暴に扱わないでください。重い物で圧迫したり、高温多湿の環境を避けて保管してください。 2. 有効範囲(10-15m)内に、機器とイヤホンの間に壁などの障害物がないことを確認してください。 3. 無線周波数放射への曝露を避けるため、機器を長時間人体に近づけないでください。 4. 充電ケースの充電には、5A-2Vの充電器を使用してください。 5. 動作周波数帯域: 2.402GHz ~ 2.480GHz	It/ 意大利语 I. Funzionamento della connessione Quando si collega un dispositivo Bluetooth, disattiva prima il Bluetooth del telefono, attendere che i due auricolari si accoppino automaticamente e quindi riattivare il Bluetooth. Quando la mepeggia solo l'indicatore luminoso di un auricolare o entrambi gli indicatori luminosi lampeggiano lentamente, significa che l'accoppiamento è avvenuto correttamente; se gli indicatori luminosi lampeggiano rapidamente, l'accoppiamento non è riuscito. Dopo l'accoppiamento, attivare il Bluetooth del telefono e cercare il nome del dispositivo associato per connettersi. II. Funzionamento delle funzioni: (1) Pressione prolungata per 3 secondi: Attiva l'assistente vocale (2) Clic singolo: Pausa/Riproduci (3) Doppio clic sull'auricolare sinistro: Traccia precedente/ Auricolare destro: Traccia successiva (4) Triplo clic sull'auricolare sinistro: Volume giù/ Auricolare destro: Volume su (5) Pressione prolungata: Accensione/Spegnimento (6) Raggiungimento chiamato: Toca uno degli auricolari (7) Rifiuta chiamata: Pressione prolungata su uno degli auricolari III. Precauzioni 1. Non maneggiare il prodotto con poca cura, evitare di esercitare pressione con oggetti pesanti e tenerlo lontano da ambienti con umidità elevata per prevenire scosse elettriche o danni all'apparecchiatura. 2. Assicurarsi che non vi siano ostacoli fisici (come muri) tra il dispositivo e gli auricolari entro il raggio d'azione effettivo (10-15 metri). 3. Non tenere il dispositivo vicino al corpo per periodi prolungati per evitare l'esposizione alle radiazioni di radiofrequenza. 4. Utilizzare un caricabatterie da 5A-2V per caricare la custodia di ricarica. 5. Banda di frequenza operativa: da 2,402 GHz a 2,480 GHz	Da/ 丹麦语 I. Forbindelsesfunktion Når du tilslutter en Bluetooth-enhed, skal du først slukke for din telefons Bluetooth, vent på, at de to ørepropper parer automatisk, og derefter tænde Bluetooth igen. Når kun indikatorlampe på en øreprop blinker, eller indikatorlamper på begge ørepropper er blinker langsomt, indikerer det, at paringen er gennemført. Hvis indikatorlamperne blinker hurtigt, er paringen mislykket. Efter gennemført pairing skal du finde din telefons Bluetooth og søge efter paringsnavnet for at oprette forbindelse. Ørepropper, um den Verbindung herzustellen. II. Funktion: (1) Langt tryk i 3 sekunder: Væk stemmeassistenten (2) Enkelt klik: Pause/Åfspil (3) Dobbelklik på venstre øreprop: Forrige nummer/ Højre øreprop: Næste nummer (4) Tre dobbeltklik på venstre øreprop: Løststyrke ned/ Højre øreprop: Løststyrke op (5) Langt tryk: Tænd/sluk (6) Læg på: Tryk på en af ørepropperne (7) Afvis opkaldet: Langt tryk på en af ørepropperne III. Forholdsregler 1. Hånder ikke dette produkt hårdhændet, undgå tryk fra tungte genstande, og hold det væk fra miljøer med høj temperatur og fugtighed for at forhindre elektrisk stød og beskadigelse af enheden. 2. Sørg for, at der ikke er fysiske forhindringer (f.eks. vægge) mellem enheden og øretelefonerne inden for det effektive område (10-15 meter). 3. Hold ikke enheden tæt på menneskekroppen i længere periode for at undgå eksponering for radiofrekvensenergistråling. 4. Brug en 5A-2V oplader til at oplade opladningssettet. 5. Driftsfrekvensbånd: 2,402 GHz til 2,480 GHz	De/ 德语 I. Verbindungsvorgang Zum Verbinden eines Bluetooth-Geräts deaktivieren Sie bitte zuerst Bluetooth auf Ihrem Smartphone. Warten Sie, bis sich die beiden Ohrhörer automatisch gekoppelt haben, und aktivieren Sie Bluetooth anschließend wieder. Wenn nur die Kontrollleuchte eines Ohrhörers blinkt oder beide Kontrollleuchten langsam blinken, ist die Kopplung erfolgreich. Blinken die Kontrollleuchten schnell, ist die Kopplung fehlergefallen. Nach erfolgreicher Kopplung aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone und suchen Sie nach dem Namen des gekoppelten Ohrhörers, um die Verbindung herzustellen. II. Funktionsbedingung: (1) 3 Sekunden lang drücken: Sprachassistent aktivieren (2) Einfach drücken: Wiedergabe pausieren/Wiedergabe (3) Doppelklick auf den linken Ohrhörer: Vorheriger Titel / Rechter Ohrhörer: Nächster Titel (4) Dreifach drücken auf den linken Ohrhörer: Lautstärke verringern / Rechter Ohrhörer: Lautstärke erhöhen (5) Langes Drücken: Ein-/Ausschalten (6) Anruf beenden: Auf einen der Ohrhörer tippen (7) Anruf ablehnen: Langsam auf einen der Ohrhörer drücken III. Vorsichtsmaßnahmen 1. Behandeln Sie dieses Produkt nicht unsachgemäß, vermeide es Sie Druck durch schwere Gegenstände und halten Sie es von Umgebungen mit hohen Temperaturen und hoher Luftfeuchtigkeit fern, um Stromschläge oder Geräteschäden zu verhindern. 2. Stellen Sie sicher, dass sich innerhalb der Reichweite (10-15 Meter) keine Hindernisse (z. B. Wände) zwischen Gerät und Kopfhörern befinden. 3. Tragen Sie das Gerät nicht über längere Zeiträume in unmittelbarer Nähe Ihres Körpers, um eine Exposition gegen über Hochfrequenzstrahlung zu vermeiden. 4. Laden Sie das Ladecase mit einem 5 A-2 V-Ladegerät. 5. Betriebsfrequenzband: 2,402 GHz bis 2,480 GHz	Ko/ 韩语 I. 연결 방법 블루투스 기기를 연결할 때는 먼저 휴대폰의 블루투스를 끄고, 두 이어버드가 자동으로 페어링될 때까지 기다린 후 블루투스를 다시 켜십시오. 한쪽 이어버드의 표시등이 깜빡이거나 양쪽 이어버드의 표시등이 천천히 깜빡이면 페어링이 성공한 것입니다. 표시등이 빠르게 깜빡이면 페어링에 실패한 것입니다. 페어링이 성공하면 휴대폰의 블루투스를 켜고 연결된 기기 이름을 검색하여 연결하십시오. II. 기능 작동: (1) 3초간 길게 누르기: 음성 비서 실행 (2) 한번 클릭: 일시 정지/재생 (3) 왼쪽 이어버드 두 번 클릭: 이전 곡 / 오른쪽 이어버드: 다음 곡 (4) 왼쪽 이어버드 세 번 클릭: 볼륨 감소 / 오른쪽 이어버드: 볼륨 증가 (5) 길게 누르기: 전원 켜기/끄기 (6) 통화 종료: 이어버드 댕하기 (7) 통화 거절: 이어버드 길게 누르기 III. 주의사항 1. 본 제품을 거칠게 다루지 마시고, 무거운 물체로 압력을 가하지 마십시오. 또한 고온다습한 환경을 피하여 감전이나 화재 손상을 방지하십시오. 2. 유효 범위(10-15m) 내에서 기기끼리와 이어폰 사이에 벽과 같은 물리적 장애물이 없는지 확인하십시오. 3. 직접 주파수 대역이 인접한 채널이 없도록 잠시 간격을 두어 노출을 줄이십시오. 4. 충전 케이스는 5A-2V 충전기를 사용하여 충전하십시오. 충전 주파수 대역: 2.402GHz ~ 2.480GHz
Nl/ 荷兰语 I. Verbindingsprocedure Schakel bij het verbinden met een Bluetooth-apparaat eerst Bluetooth op uw telefoon uit, wacht tot de twee oordopjes automatisch gekoppeld zijn en schakel Bluetooth vervolgens weer in. Als slechts één indicatorlamp knippert, of als beide indicatielampjes langzaam knipperen, is de koppeling mislukt; als de indicatielampjes snel knipperen, is de koppeling geslaagd. Schakel ook na een succesvolle koppeling Bluetooth op uw telefoon weer in en zoek naar de gekoppelde naam om verbinding te maken. II. Functies: (1) 3 seconden ingedrukt houden: Spraakassistent activeren (2) Een keer klikken: Pauzeren/Als spelen (3) Dubbelklikken op het linker oordopje: Vorige nummer / Rechter oordopje: Volgende nummer (4) Drie keer klikken op het linker oordopje: Volume omlaag / Rechter oordopje: Volume omhoog (5) Lang indrukken: In-/uitschakelen (6) Oproep beëindigen: Tik op een van de oordopjes (7) Oproep weigeren: Houd een van de oordopjes lang ingedrukt III. Voorzorgsmaatregelen 1. Ga voorzichtig met dit product om, vermijd druk van zware voorwerpen en houd het uit de buurt van hoge temperaturen en een hoge luchtvochtigheid om elektrische schokken of schade aan het apparaat te voorkomen. 2. Zorg ervoor dat er geen fysieke obstakels (zoals muren) tussen het apparaat en de oordopjes aanwezig zijn binnen het effectieve bereik (10-15 meter). 3. Houd het apparaat niet gedurende langere tijd dicht bij het lichaam om blootstelling aan radiofrequentie straling te voorkomen. 4. Gebruik een 5A-2V-oplader om de opladcase op te laden. 5. Werkfrequentieband: 2,402 GHz tot 2,480 GHz	Cs/ 捷克语 I. Připojení Při připojování zařízení Bluetooth nejprve vypněte Bluetooth v telefonu, počkejte, až se obě sluchátka automaticky spárují, a poté Bluetooth znovu zapněte. Pokud bliká pouze kontrolka jednoho sluchátka nebo kontrolky obou sluchátek blikají pomalu, znamená to úspěšné párování; pokud kontrolky blikají rychle, párování se nezdařilo. Po úspěšném párování zapněte Bluetooth v telefonu a vyhledejte název párování pro připojení. II. Funkce: (1) Dlouhé stisknutí po dobu 3 sekund: Probuzení hlasového asistenta (2) Jedno kliknutí: Pozastavení/Prehrávání (3) Dvojité kliknutí na levé sluchátko: Předchozí skladba/ Právě sluchátko: Další skladba (4) Trojitě kliknutí na levé sluchátko: Snížení hlasitosti/ Právě sluchátko: Zvýšení hlasitosti (5) Dlouhé stisknutí: Zapnutí/Vypnutí (6) Zavržení hovoru: Klepnutí na kteroukoli ze sluchátek (7) Odmítnutí hovoru: Dlouze stisknutí kterékoli ze sluchátek III. Bezpečnostní opatření 1. S tímto výrobkem nemanipulujte hrubě, vyhněte se tlaku těžkých předmětů a chraňte jej před prostředím s vysokou teplotou a vlhkostí, abyste předešli úrazu elektrickým proudem nebo poškození zařízení. 2. Ujistěte se, že mezi zařízením a sluchátky nejsou v dosahu (10-15 metrů) žádné fyzické překážky (například zdi). 3. Nenechávejte zařízení příliš dlouho blízko lidského těla, aby se zabránilo vystavení radiovému záření. 4. K nabíjení nabíječky použijte pouze nabíječku 5A-2V. 5. Provozní frekvenční pásmo: 2,402 GHz až 2,480 GHz	Sv/ 瑞典语 I. Anslutningsförfarande När du ansluter en Bluetooth-enhet, stäng först av telefonens Bluetooth, vänta tills de två öronsnäckorna paras ihop automa tiskt och slå sedan på Bluetooth igen. Om endast indikatorlampan på en öronsnäckorna blinkar, eller om indikatorlamporna på båda öronsnäckorna blinkar långsamt, indikerar det att parin gen lyckades. Om indikatorlamporna blinkar snabbt har parin gen misslyckats. Efter lyckad parning, slå på telefonens Blueto oth och sök efter paringsnamnet för att ansluta. II. Funktionsfunktion: (1) Långt tryck i 3 sekunder: Väcka röstassistenten (2) Enkelt klick: Pausa/Spela upp (3) Dubbelklicka på vänster öronsnäck: Föregående låt/ Höger öronsnäck: Nästa låt (4) Trippeklicka på vänster öronsnäck: Volym ner/ Höger öronsnäck: Volym upp (5) Långt tryck: Slå på/Stäng av (6) Lågg på samtalet: Tryck på endera öronsnäckan (7) Avvisa samtalet: Långt tryck på endera öronsnäckan III. Försiktighetsåtgärder 1. Hantera inte produkten ovarsamt, undvik tryck från tunga föremål och håll den borta från höghetemperatur och fuktighet för att förhindra elektriska stötar eller skador på utrustningen. 2. Se till att det inte finns några fysiska hinder (t.ex. väggar) mellan enheten och hörlurarna inom det effektiva räckvidden (10-15 meter). 3. Håll inte enheten nära människokroppen under längre perioder för att undvika exponering för radiofrequent energistrålning. 4. Använd en 5A-2V laddare för att ladda laddningsfodralet. 5. Driftsfrekvensband: 2,402 GHz till 2,480 GHz	El/ 希腊语 I. Συνδεση διαδικασιας Όταν συνδέετε μια συσκευή Bluetooth, απενεργοποιήστε πρώτα το bluetooth στο τηλέφωνό σας, περιμένετε να γίνει αυτόματη σύνδεση των δύο ακουστικών και, στη συνέχεια, ενεργοποιήστε ξανά το Bluetooth. Όταν αναβοσβήνουν μόνο η ενδεικτική λυχνία ενός ακουστικού ή οι ενδεικτικές λυχνίες των δύο ακουστικών αναβοσβήνουν αργά, αυτό υποδηλώνει επιτυχή σύνδεση. Εάν οι ενδεικτικές λυχνίες αναβοσβήνουν γρήγορα, η σύνδεση έχει αποτύχει. Μετά την επιτυχή σύνδεση, ενεργοποιήστε το Bluetooth στο τηλέφωνό σας και αναζητήστε το όνομα σύνδεσης για να συνδεθείτε. II. Λειτουργία συνδεση: (1) Παράτημα του πάτημα για 3 δευτερόλεπτα: Ενεργοποίηση του φωνητικού βοηθού (2) Μονό κλικ: Παύση/Αναπαιρηση (3) Διπλό κλικ: Παύση/Αναπαιρηση (4) Τριπλό κλικ: Παύση/Αναπαιρηση (5) Παράτημα του πάτημα: Επόμενο κομμάτι (6) Τριπλό κλικ: στο αριστερό ακουστικό: Μείωση έντασης/ Δείξι ακουστικό: Αύξηση έντασης (7) Παράτημα του πάτημα: Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση (8) Τριπλό κλικ: στο δεξιό ακουστικό: Προηγούμενο κομμάτι/Δείξι ακουστικό: Επόμενο κομμάτι (9) Παράτημα του πάτημα: Τηλεφωνική συνομιλία από τα ακουστικά (10) Απορριψη κλήσης: Παράτημα του πάτημα οποιοδήποτε από τα ακουστικά III. Προσοχή: 1. Μην χειρίζεστε αυτό το προϊόν αδόκητα, αποφεύγετε την πίεση από βαριά αντικείμενα και κρατήστε το μακριά από περιβάλλοντα υψηλής θερμοκρασίας και υγρασίας για να αποφευχθεί η βλάβη του προϊόντος. 2. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν φυσικά εμπόδια (όπως τοίχοι) μεταξύ της συσκευής και των ακουστικών εντός της εμβέλειας (10-15 μέτρα). 3. Μην κρατάτε τη συσκευή κοντά στο ανθρώπινο σώμα για μεγάλα χρονικά διαστήματα για να αποφύγετε την έκθεση σε ακτινοβολία ραδιοσυχνότητας. 4. Χρησιμοποιήστε φορτιστή 5A-2V για να φορτίσετε τη μπαταρία. 5. Ζώνη συχνότητας λειτουργίας: 2,402GHz έως 2,480GHz	Pl/ 波兰语 I. Działanie połączenia Podczas podłączania urządzenia Bluetooth należy najpierw wyłączyć Bluetooth w telefonie, poczekać na automatyczne sparowanie obu słuchawek, a następnie ponownie włączyć Bluetooth. Miganie diody wskaźnika tylko jednej słuchawki lub powolne miganie obu słuchawek oznacza pomyślne sparowanie i szybkie miganie diody wskaźnika oznacza niepowodzenie sparowania. Po pomyślnym sparowaniu włącz Bluetooth w telefonie i wyszukaj nazwę sparowania, aby nawiązać połączenie. II. Działanie funkcji: (1) Długie naciśnięcie przez 3 sekundy: Wybudzenie asystenta głosowego (2) Jedno kliknięcie: Pauza/Odzwanie (3) Dwojrotne kliknięcie na lewą słuchawkę: Poprzedni utwór/ Prawa słuchawka: Następný utwór (4) Potrójne kliknięcie na lewą słuchawkę: Zmniejszenie głośności/ Prawa słuchawka: Zwiększenie głośności (5) Długie naciśnięcie: Włączenie/Wyłączenie zasilania (6) Rozłączenie połączenia: Dotknij dowolnej słuchawki (7) Odrzucenie połączenia: Naciśnij i przytrzymaj dowolną słuchawkę III. Środki ostrożności 1. Nie należy obchodzić się z produktem nieostrożnie, należy unikać nacisku ciężkich przedmiotów oraz przechowywać go z dala od miejsc o wysokiej temperaturze i wilgotności, aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym lub uszkodzeniu sprzętu. 2. Należy upewnić się, że w zasięgu 10-15 metrów między urządzeniem a słuchawkami nie ma żadnych przeszkód fizycznych (takich jak ściany). 3. Nie należy trzymać urządzenia blisko ciała przez dłuższy czas, aby uniknąć narażenia na promieniowanie radioowe. 4. Do ładowania etui ładującego należy używać ładowarki 5 A - 2 V. 5. Pasmo częstotliwości roboczej: 2,402 GHz - 2,480 GHz	Hu/ 匈牙利语 I. Csatlakozás működése Bluetooth-eszköz csatlakoztatásakor először kapcsolja ki a telefon Bluetooth-funkcióját, várja meg, amíg a két fülhallgató automatikusan párosul, majd kapcsolja be újra a Bluetooth-funkciót. Ha csak az egyik fülhallgató jelzőfénye világog, vagy mindkét fülhallgató jelzőfénye lassan világog, az a sikeres párosítást jelzi, ha a jelzőfények gyorsan világog, a párosítás sikertelen. A sikeres párosítás után kapcsolja be a telefon Bluetooth-funkcióját, és keresse meg a párosított eszköz nevét a csatlakozáshoz. II. Funkciók működése: (1) Hosszú nyomás 3 másodpercig: A hangsegéd felébresztése (2) Egy kattintás: Szünet/Ejtárat (3) Doppa kattintás a bal fülhallgatóra: Előző szám/Jobb fülhallgató: Következő szám (4) Tripla kattintás a bal fülhallgatóra: Hangerő csökkentése/ Jobb fülhallgató: Hangerő növelése (5) Hosszú nyomás: Bekapcsolás/Kikapcsolás (6) Hívat bontása: Koppintás bármelyik fülhallgatóra (7) Hívat elutasítása: Nyomja hosszán bármelyik fülhallgatót III. Óvintézkedések 1. Ne kezelje durván a terméket, kerülje a nehéz tárgyak nyomását, és tartsa távol a magas hőmérsékletű és páratartalmú környezetektől, az árnyéktól és a berendezés károsodásának elkerülése érdekében. 2. Kerülje, hogy közel kerüljön az arrhoz, hogy nincsenek fizikai akadályok (például falak) a készülék és a fülhallgatók között a hatótávolságon belül (10-15 méter). 3. Ne tartsa a készüléket hosszabb ideig emberi test közelében, hogy elkerülje a radiofrekvencia-energiatranszmisszióval való kitettséget. 4. Kérjük, használjon 5A-2V töltőt a töltőhöz töltéshez. 5. Működési frekvenciavíz: 2,402 GHz - 2,480 GHz	Pt/ 葡萄牙 I. Operação de Conexão Ao conectar um dispositivo Bluetooth, desligue primeiro o Bluetooth do seu telefone, aguarde o emparelhamento automático dos dois fones de ouvido e, em seguida, ligue o Bluetooth novamente. Quando apenas a luz indicadora de um dos fones piscar, ou quando as luzes indicadoras de ambos os fones piscarem lentamente, o emparelhamento foi bem-sucedido; se as luzes indicadoras piscarem rapidamente, o emparelhamento falhou. Após o emparelhamento bem-sucedido, ligue o Bluetooth do seu telefone e procure o nome do dispositivo para conectar. II. Operação das Funções: (1) Pressione e segure por 3 segundos: Ativar o assistente de voz (2) Um toque: Pausar/Reproduzir (3) Dois toques no fone esquerdo: Faixa anterior / Fone direito: Próxima faixa (4) Três toques no fone esquerdo: Diminuir volume / Fone direito: Aumentar volume (5) Pressione e segure: Ligar/Desligar (6) Encerrar chamada: Toque em qualquer um dos fones (7) Rejeitar chamada: Pressione e segure qualquer um dos fones III. Precauções 1. Manuseie este produto com cuidado, evite pressioná-lo com objetos pesados e mantenha-o longe de ambientes com alta temperatura e umidade para evitar choques elétricos ou danos ao equipamento. 2. Certifique-se de que não haja obstáculos físicos (como paredes) entre o dispositivo e os fones de ouvido dentro do alcance efetivo (10-15 metros). 3. Não mantenha o dispositivo próximo ao corpo por períodos prolongados para evitar a exposição à radiação de radiofrequência. 4. Use um carregador de 5A-2V para carregar o estojo de carregamento. 5. Faixa de frequência de operação: 2,402 GHz a 2,480 GHz	Fi/ 芬兰语 I. Yhteyden muodostaminen Kun yhdistät Bluetooth-laiteita, sammuta ensin puhelimesi Bluetooth, odota, että kuulokkeet muodostavat parituksen onnistuneesti, ja kytke sitten Bluetooth takaisin päälle. Jos vain toisen kuulokkeen merkkivalo vilkkuu tai molempien kuulokk eiden merkkivalot vilkkuu hitaasti, paritus on onnistunut. Jos merkkivalot vilkkuvat nopeasti, paritus on epäonnistunut. K un paritus on onnistunut, kytke puhelimesi Bluetooth päälle ja etsi parituksen nimi yhteyden muodostamiseksi. II. Toimintojen käyttö: (1) Pitkät painallus 3 sekunnin ajan: Äänivastaajan aktivointi (2) Yksi painallus: Tauko/Toista (3) Kaksoispainallus vasemmassa kuulokkeessa: Edellinen kappale/Oikea kuuloke: Seuraava kappale (4) Kolmoispainallus vasemmassa kuulokkeessa: Äänenvoimakkuuden vähentäminen/Oikea kuuloke: Äänenvoimakkuuden lisääminen (5) Pitkät painallus: Virta päälle/pois (6) Puhelun lopettaminen: Napauta jompaakumpaa kuuloketta (7) Puhelun hylkääminen: Paina jompaakumpaa kuuloketta pitkään III. Varotoimet 1. Älä käsittele tätä tuotetta karkeasti, vältä raskaiden esineiden aiheuttamaa painetta ja pidä pois korkeista lämpötiloista ja kosteuksista suojellaksesi tai laivaurauksen välttämiseksi. 2. Varmista, ettei laiteen ja kuulokkeiden välillä ole fyysisiä esteitä (kuten seinä) tehokkallaa kantamalla (10-15 metria). 3. Älä pidä laitea lähellä ihmiskroppaa pitkiä aikoja välttääksesi altistumisen radioaaltosäteilylle. 4. Käytä latausokotetta lataamiseen 5 A-2 V latauria. 5. Käyttötaajuusalue: 2,402 GHz – 2,480 GHz	 The power delivered when not in use of a charger must be between the 2.5 watts required without the radio and the maximum 5 watts required to achieve maximum charging speed. Die bereitgestellte Leistung muss ohne Ladegerät zwischen den erforderlichen Mindest-2,5 Watt und den maximalen 5 Watt liegen, die ohne Funkgerät erforderlich sind, um die maximale Ladeschwindigkeit zu erreichen. La potencia proporcionada por el cargador debe estar entre el mínimo de 2,5 vatios y el máximo de 5 vatios requeridos por el dispositivo de radio para alcanzar la máxima velocidad de carga. La puissance fournie par le chargeur doit être comprise entre le minimum de 2,5 watts et le maximum de 5 watts requis par l'appareil radio pour atteindre la vitesse de charge maximale. Die bereitgestellte Leistung muss ohne Ladegerät zwischen den erforderlichen Mindest-2,5 Watt und den maximalen 5 Watt liegen, die ohne Funkgerät erforderlich sind, um die maximale Ladeschwindigkeit zu erreichen. La potencia proporcionada por el cargador debe estar entre el mínimo de 2,5 vatios y el máximo de 5 vatios requeridos por el dispositivo de radio para alcanzar la máxima velocidad de carga. La puissance fournie par le chargeur doit être comprise entre le minimum de 2,5 watts et le maximum de 5 watts requis par l'appareil radio pour atteindre la vitesse de charge maximale. Ladovarka musi zapewniać moc od minimum 2,5 W do maksimum 5 W wymaganych przez urządzenie radiowe, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania. A töltő által biztosított teljesítménynak a rádió által a maximális töltési sebesség eléréséhez szükséges minimum 2,5 watt és maximum 5 watt között kell lennie. O carregador deve fornecer entre o mínimo de 2,5 watts e o máximo de 5 watts exigidos pelo dispositivo de rádio para atingir a velocidade máxima de carregamento.	Den effekt, som opladeren leverer, skal være mellem de minimum 2,5 watt og de maksimale 5 watt, der kræves a r laderenheden for at opnå maksimal opladningshastighed. 최대 충전 속도를 달성하기 위해 충전기가 제공하는 전력은 부가 장치에 필요한 최소 2.5와트에서 최대 5와트 사이여야 합니다. De lader moet minimum 2,5 watt en maximal 5 watt leveren, wat het ladeapparaat nodig heeft om de maximale laadsnelheid te bereiken. Nabíječka musí poskytovat mezi minimální 2,5 watt a maximálními 5 waty požadovanými rychlostí nabití z dosahem maximální rychlosti nabití. Laddaren måste ge mellan de minn 2,5 watt och de maximala 5 watt som krävs av radioenheten för att uppnå maximal laddningshastighet. Ο φορτιστής πρέπει να παρέχει μεταξύ των ελάχιστων 2,5 Watt και των μέγιστων 5 Watt που απαιτούνται από τη συσκευή ραδιοφωνίας για να επιτευχθεί η μέγιστη ταχύτητα φόρτισης. Ladovarka musí zaručovať moc od minimum 2,5 W do maximum 5 W vymaganych przez urządzenie radiowe, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania. A töltő által biztosított teljesítménynak a rádió által a maximális töltési sebesség eléréséhez szükséges minimum 2,5 watt és maximum 5 watt között kell lennie. O carregador deve fornecer entre o mínimo de 2,5 watts e o máximo de 5 watts exigidos pelo dispositivo de rádio para atingir a velocidade máxima de carregamento.